



INTERPRAEVENT

International
Research Society



Geschäftsbericht 2008

Business Report 2008

Klagenfurt, März 2009

Homepage

Die Homepage der INTERPRAEVENT ist seit September 2008 viersprachig. Alle statischen Inhalte der Homepage sind ab nun in den Sprachen Deutsch, Englisch, Italienisch und Französisch lesbar. Dabei wurden die Übersetzungen ausgehend vom Englischen in das Französische und das Italienische von unseren Mitgliedern aus dem Aostatal durchgeführt. Federführend war dabei Valerio Segor. Das hatte vor allem den Vorteil, dass Fachbegriffe, die einem Dolmetscher nicht bekannt sind, von "Native" - Fachleuten übersetzt wurden. Die dynamischen Inhalte der Homepage, wie z.B. News, Veranstaltungen und Termine werden je nach Bedarf und Interesse der Zielgruppen in Deutsch und Englisch oder aber Französisch oder Italienisch angeboten.

Publikationen digital

Für alle, die auf der digitalen Suche nach Literatur im Naturgefahrenbereich sind, wurde etwas Neues eingerichtet: Alle Tagungsbände der INTERPRAEVENT, beginnend mit dem Band des ersten Kongresses 1967, sind von nun an auf der Homepage der INTERPRAEVENT digital abrufbar. Dazu wurden die älteren Kongressbeiträge gescannt und Paper für Paper als PDF-File gespeichert. Die jüngeren Beiträge waren bereits digital vorhanden und konnten direkt in die Datenbank gestellt werden. Wenn vorhanden, dann wurden auch die Kurzfassungen der Beiträge digitalisiert und in Textform in die Datenbank gestellt, um nicht nur die Suche nach Autor, Erscheinungsjahr und Titel, sondern auch nach Textteilen aus den Kurzfassungen zu ermögli-

Web page

Since September 2008 the web page of INTERPRAEVENT is available in four languages. All static entries of the web page can be read in German, English, Italian and French. Therefore the translations into Italian and French were done based on the English text by our members from Valle d' Aosta, lead by Valerio Segor.



Die Homepage der INTERPRAEVENT, viersprachig.

The web page of INTERPRAEVENT, in four languages.

The main advantage was that technical terms were checked immediately by "native" experts. All dynamic web page entries, such as News, the Calendar and Events are offered depending on the target group in German and English or in French or in Italian.

Publications available digitally

For everyone who is searching online for literature in the field of natural hazards (floods, debris flows, mass movements and avalanches) we offer something new: all congress proceedings, which were published during past INTERPRAEVENT congresses starting with the volume of the first congress in 1967, are now available online from the INTERPRAEVENT

chen. Nachdem die Tagungsbeiträge der INTERPRAEVENT nicht nur in Deutsch sondern traditionell auch in den Sprachen Englisch, Französisch und Italienisch ver-



Alle Beiträge der vergangenen INTERPRAEVENT Kongresse können digital in der Literaturdatenbank gefunden werden.

All paper contributions of past INTERPRAEVENT congresses can be downloaded digitally from the data base of papers.

fasst werden können, ist die Suche in all den genannten Sprachen möglich. Eine detaillierte Anleitung zur Suche wird ebenfalls angeboten. Wenn Sie den gesuchten Tagungsbeitrag gefunden haben, klicken Sie auf das Textsymbol, um die Kurzfassung zu lesen, und auf das PDF-Symbol, um den ganzen Beitrag anzusehen. Somit sind die wichtigsten Produkte der Forschungsgesellschaft noch besser auf dem internationalen Markt für Wissenschaftler und Praktiker sichtbar und erreichbar.

Weiteres finden Sie auf unserer Homepage unter www.interpraevent.at

- Service • Publikationsdatenbank.

Kongress Datenbank

Um die Abwicklung von Kongressen zu erleichtern, wurde bereits für den 11. Kongress in Dornbirn eine Kongress Datenbank in Auftrag gegeben. Autoren können damit nach Anlegen eines Benutzerzuganges ihren Abstract hochladen. Von diesem Zeitpunkt an kann das

web page. Therefore older congress proceedings were scanned and processed as PDF file. The conference proceedings database allows to search not only after the author, the year of publishing and a publication title, it is possible to search after key words of the abstract too. Congress proceedings of INTERPRAEVENT can traditionally be submitted in four languages English, French, Italian and German. Hence, from now on you can search in all of this languages. Detailed information and help can be found at the database of papers. After you found an entry just click on the text symbol to see the abstract or click on the PDF symbol to open the file.

Further information can be gained from our web page www.interpraevent.at • Service • Database of papers.

Congress database

To make the handling of congresses easier, a congress database was implemented for the 11th congress in Dornbirn already. After registration potential authors are now able to upload an abstract. From this time on the team of editors and reviewers can access all contributions through this database and do their ratings. Hence, information concerning authors and submitted contributions are stored centrally. Information flows from the first submission until the publishing process. For the congress in Taipei, Taiwan the database was adopted and is available under <http://congress.interpraevent.at>.

INTERPRAEVENT congress 2008

– Dornbirn

The international congress INTERPRAEVENT took place from May 26th to 30th, 2008 in Dornbirn (prov-

Team von Editoren und Reviewern über diese Datenbank auf alle Beiträge zugreifen und die Bewertungen durchführen. Dadurch sind alle Informationen zu einem Autor und den eingereichten Beiträgen zentral gespeichert und abrufbar. Die Information fließt vom ersten Einreichen bis zum Druck der Tagungsbände durch. Für den Zwischenkongress in Taipeh, Taiwan wurde die Datenbank bereits adaptiert und ist unter <http://congress.interpraevent.at> zugänglich.

INTERPRAEVENT Kongress 2008 – Dornbirn

Vom 26. bis zum 30. Mai 2008 hat in Dornbirn (Vorarlberg) der 11. Internationale Kongress der INTERPRAEVENT mit dem Titel „Schutz des Lebensraumes vor Hochwasser, Muren, Lawinen und Massenbewegungen“ stattgefunden. An dem Kongress haben insgesamt 332 Personen aus 14 Nationen teilgenommen.

Autoren, die einen Paperbeitrag für den Kongress liefern wollten, mussten ein 2-seitiges Abstract einsenden. Zum ersten Mal bei einem INTERPRAEVENT Kongress wurden die 241 akzeptierten Kurzfassungen in einem eigenen Abstract-Band abgedruckt. Die Langfassungen wurden für den 11. Kongress in zwei Tagungsbänden mit insgesamt 129 ausgewählten Beiträgen aufgelegt. Die Tagungssprachen, als auch Publikationssprachen waren wie immer Deutsch, Englisch, Italienisch und Französisch.

Bereits beim Kongress in Dornbirn wurde den Teilnehmern angeboten, ein weiteres wissenschaftliches Paper, welches im Zusammenhang mit der für den Kongress eingereichten Arbeit stehen sollte, für ein Special Issue (SI) in

ince of Vorarlberg) under the main topic "Protection of populated territories from floods, debris flows, mass movements, and avalanches". All in all 332 persons from 14 nations participated in the congress.

Nation / <i>Nation</i>	Anz. / <i>Amount</i>
Austria	136
Switzerland	83
Italy	32
Japan	27
Germany	25
Norway	8
France	5
Slovenia	5
Taiwan	4
Liechtenstein	2
Netherlands	2
China	1
Romania	1
Argentina	1

Verteilung der Teilnehmer des INTERPRAEVENT Kongresse 2008 in Dornbirn.

Distribution of participants at the INTERPRAEVENT congress 2008 in Dornbirn

Authors who wanted to contribute to the congress had to submit a two-page abstract. Hence, for the first time 241 accepted abstracts were printed in a separate Extended Abstracts volume. 129 selected full papers of the 11th congress were printed in two proceedings volumes. The congress language and the proceedings language were as usual German, English, Italian and French.

Already at the congress in Dornbirn participants got the possibility to submit another scientific paper, which is connected to their congress contribution, for the publication in a special issue (SI) of an international journal. Therefore the journals NHESS (Natural Hazards and Earth System Sciences Journal of EGU) and NHAZ (Natural Hazards Journal, Springer) were foreseen. These two special issues will be published due to the 40th anniversary of INTERPRAEVENT. The special issue in the NHAZ - journal has the main title „40th Anniversary of the International

einem internationalen Fachjournal einzureichen. Dabei wurden die Journale NHESS (Natural Hazards and Earth System Sciences Journal der EGU) und NHAZ (Natural Hazards Journal im Springer Verlag) vorgesehen. Die beiden Special Issues werden aus Anlass des 40 jährigen Jubiläums der INTERPRAEVENT herausgegeben. Das Special Issue im NHAZ - Journal läuft unter dem Titel „40th Anniversary of the International Research Society INTERPRAEVENT: Hazard Analysis and Mitigation of Mass Movements in an Alpine Environment“ und jenes im NHESS - Journal unter "40th Anniversary of the International Research Society INTERPRAEVENT: Flood Hazard and Risk Assessment and Management in the Alpine Environment". Auf die Einladung meldeten sich 25 Interessierte zurück. Derzeit ist der Großteil der eingereichten Publikation noch im Review, bzw. in der Überarbeitung durch die Autoren. Eine Paper konnte bereits für den Druck akzeptiert werden.

Ein weiteres Novum bei diesem INTERPRAEVENT Kongress war die Vergabe der Student-Poster-Awards.



Die drei Gewinner des INTERPRAEVENT Student Poster Awards. Von links: 3. Arnold Kogelnig (BOKU, Wien), 1. Dominique Schneuwly (Uni, Fribourg), 2. Michael Chiari (BOKU, Wien).

The three winners of the INTERPRAEVENT student poster award.

Research Society INTERPRAEVENT: Hazard Analysis and Mitigation of Mass Movements in an Alpine Environment“ and the one in the NHESS - journal "40th Anniversary of the International Research Society INTERPRAEVENT: Flood Hazard and Risk Assessment and Management in the Alpine Environment". 25 potential authors responded and submitted a paper. In the moment most of the papers are under review or are being revised by the authors. One paper has already been accepted for publication.

Another new thing at the congress was the granting of the student poster award. Therefore, all congress participants were invited to fill in the rating form for student posters. A commission processed the votes and identified three winners. In total € 3000,- prize money were awarded. Furthermore all participating students were invited for the formal congress dinner.

Foreseen congresses

INTERPRAEVENT in the Pacific Rim, Taipei, Taiwan 2010

From 26th to 30th of April, 2010 the INTERPRAEVENT congress in the Pacific Rim will be held in Taipei (Taiwan). The business management of INTERPRAEVENT supports the local organizing team by preparing and adapting the new congress database. Three members of the scientific advisory board will support the congress in Taiwan.

Further information can be gained from the congress web page interprae-vent2010.nchu.edu.tw

Dabei konnte jeder Kongressteilnehmer durch ausfüllen eines Bewertungsbogens die Studentenposter bewerten. Eine Kommission hat die abgegebenen Stimmen ausgezählt und die drei Gewinner ermittelt. In Summe wurden € 3.000,- an Preisgeld vergeben. Alle Teilnehmer an diesem Student-Poster-Award wurden außerdem zum Gala-Dinner eingeladen.

Geplante Kongresse

INTERPRAEVENT in the Pacific Rim, Taipeh, Taiwan 2010

Vom 26. bis zum 30. April 2010 findet der Kongress INTERPRAEVENT in the Pacific Rim in Taipeh (Taiwan statt). Die Geschäftsführung unterstützt das lokale Organisationskomitee durch die Adaptierung der neuen Kongressdatenbank. Weiters werden drei Mitglieder des WTB den Kongress unterstützen.

Weitere Informationen finden sich auf der Kongress Homepage unter interpraevent2010.nchu.edu.tw

INTERPRAEVENT Kongress 2012, Grenoble, Frankreich

Frankreich wir den nächsten INTERPRAEVENT Kongress ausrichten! Beim Kongress in Dornbirn wurde das von Didier Richard (CEMAGREF, Grenoble) bekanntgegeben. Als Tagungsort 2012 ist Grenoble geplant. Erste Gespräche dazu finden im April 2009 statt.

Aktivitäten

AdaptAlp – Projekt

Das nunmehr abgeschlossene

INTERPRAEVENT congress 2012, Grenoble, France

The next INTERPRAEVENT congress will be hosted by France! Didier Richard (Chef de l'Unité de Recherche Erosion Torrentielle Neige & Avalanches, CEMAGREF, Grenoble) announced to take over the organization of the congress in 2012, which will be held in Grenoble. The first coordinating meeting will take place in April 2009.

Activities

AdaptAlp project

The already finished Interreg IIIA project ClimChAlp will be followed and enhanced by the AdaptAlp project. The aim is to work out adaptation strategies to climate change and possible changes concerning natural hazards. There is a special work package dealing with risk communication. Officially INTERPRAEVENT is an observer in this project and supports the installation of an exchange program



Die Projektpartner des AdaptAlp WP6 beim Kick-Off Meeting in München im September 2008.

The project partners of AdaptAlp WP6 at the kick-off meeting in Munich in September 2008.

Interreg IIIA ClimChAlp-Projekt wird mit dem AdaptAlp-Projekt fortgesetzt und ergänzt. Es beschäftigt sich mit Anpassungsstrategien an den Klimawandel und mögliche daraus resultierende Änderungen im Bezug auf Naturgefahren. Dem Thema Risikokommunikation wurde in dem Projekt ein eigenes Work Package (WP6) gewidmet. Die INTERPRAEVENT tritt im WP6 als Observer auf und unterstützt den Aufbau eines Austauschprogramms für Praktiker, sowie die Organisation einer Summer-School für Risikomanager. Das Auftaktmeeting für das WP6 hat im September 2008 in München stattgefunden.

PermaNET – Projekt

Die INTERPRAEVENT tritt im dem Alpine Space Projekt PermaNET als Observer auf. Das Projekt hat zum Ziel, ein alpenweites Netz von Permafrost-Beobachtungsstellen aufzubauen. Weiters soll eine alpenweite Karte der Permafrost-Gebiete in den Alpen erstellt werden. Die Funktion der Interpraevent in diesem Projekt ist Informationen aus dem Projekt weiterzugeben und zum Abschluss des Projektes eine Publikation zu diesem Thema herauszugeben.

Norwegische Delegation in Österreich

Eine Delegation des Vorstandes der NVE (Norwegian Water and Energy Directorate) wurde im Dezember 2008 von der Wildbach- und Lawinenverbauung nach Gmunden eingeladen. Die INTERPRAEVENT hatte dabei die Möglichkeit sich den Gästen zu präsentieren. Nachdem einige der Norwegischen Gäste bereits selbst an INTERPRAEVENT Kongressen teilgenommen haben, ist das Interesse an einer Mitgliedschaft groß.

for practitioners as well as the organization of a summer school for risk managers. The kick-off meeting for WP6 (work package risk communication) took place in September 2008 in Munich.

PermaNET project

Within the Alpine Space project PermaNET INTERPRAEVENT serves as an observer too. The main goals of the project are to implement an Alpine wide network for the monitoring of permafrost. Furthermore an Alpine wide map showing areas affected by permafrost will be worked out. INTERPRAEVENTs main task is to serve as information platform and to publish a synthesis report as well as a guideline how to observe changes of permafrost in the end of the project.

Norwegian delegation in Austria

A delegation of the NVE's (Norwegian Water and Energy Directorate) board, invited by the Austrian Torrent and Avalanche Control was in Gmunden, Austria in December 2008. INTERPRAEVENT had the possibility to present itself. After several persons of the Norwegian delegation already participated in INTERPRAEVENT congresses they were highly interested in a membership.

Maintenance and monitoring of protective structures

In June 2008 a workshop with the title "Maintenance and monitoring of protective structures of the torrent control", organized by the Austrian Standards Plus GmbH was supported. Therefore the announcement was sent out by INTERPRAEVENT and in return our logo was posted on the announcement. This extensive address database together with

Erhaltung und Überwachung von Schutzbauwerken

Im Juni 2008 wurde die Veranstaltung „Erhaltung und Überwachung von Schutzbauwerken der Wildbachverbauung, die neue ONR 24803“, organisiert von der Austrian Standards Plus GmbH unterstützt. Dazu wurde der Versand der Einladungen übernommen und im Gegenzug das Logo der INTERPRAEVENT auf den Veranstaltungsfolder gesetzt. Durch die bereits sehr umfangreiche Adressdatenbank und durch eine mögliche gezielte Adressierung wird dieses Service von den Mitgliedern gerne in Anspruch genommen.

Lawinenwinter 1999 - Erfahrungen und Konsequenzen in den Alpen

Ähnlich wie für die Veranstaltung "Erhaltung und Überwachung von Schutzbauwerken" hat die INTERPRAEVENT die Organisatoren durch den Versand von Einladungen und Tagungsprogrammen sowohl über den E-Mail Newsletter als auch auf dem Postwege unterstützt.

Argentinien Reise

Der Präsident der INTERPRAEVENT, DI Kurt Rohner, wurde im März 2009 vom BMLFUW eingeladen, an einem Erfahrungsaustausch zum Thema Naturgefahrenprävention mit Vertretern des Ministerio de Agricultura in Argentinien teilzunehmen. An dieser Reise haben außerdem MR DI Maria Patek (BMLFUW), Prof. Johannes Hübl (IAN, BOKU) und Dr. Florian Rudolf-Miklau (BMLFUW) teilgenommen.

40 Jahre INTERPRAEVENT Feier

Die Feier anlässlich des 40sten

the possibility of a targeted selection of addresses is more often used as a service for our members.

9

Anmeldung zum Aktuell + Partner
Erhaltung und Überwachung von Schutzbauwerken der Wildbachverbauung

Wien: Mittwoch, 4. Juni 2008, Nr. 0804004

Bitte in BLOCKSCHRIFT ausfüllen!

Titel/Vor- und Nachname: _____
Name: _____
Funktionsbezeichnung/Unternehmensbezeichnung: _____
Straße: _____
PLZ/Ort: _____
Telefon/Fax: _____
E-Mail: _____

Senden Sie mir bitte künftig Seminarprospekte auf elektronischem Weg an diese persönliche E-Mail-Adresse.

Ermöglichter Teilnahmebeitrag für:

ON-Mitglied; Nr.: _____
 ONORP-Abschnitt; Nr.: _____
 ON-K/ON-AG-Mitarbeiter; Nr.: _____
 Mitglied (einer) der angeführten Organisation(en)
* ON-K (ON-Konstell), ON-AG (ON-Arbeitsgruppe)

Ich erkläre mich mit der automatisierten Weiterverarbeitung meiner Daten einverstanden.

Datum, Unterschrift: _____

Information

Termin
Mittwoch, 4. Juni 2008
11:00 - 13:00 Uhr

Veranstaltungsort
HBLA für Forstwirtschaft
Dr.-Theodor-Körner-Straße 44, 8600 Bruck/Mur

Adresse Wien
Wir empfehlen die Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel: Bahnfahrt Bruck/Mur, danach O-Bus MVK ab Bahnhof Bruck/Mur bis Forststraße
Anreise per PKW: S6 Abfahrt Bruck/Mur. Parkplätze sind am Schulzentrum bzw. in naher Umgebung des Veranstaltungsorts vorhanden.

Teilnahmebeitrag
EUR 250,00 (Teilnahmebeitrag)
EUR 225,00 (Ermöglichter Teilnahmebeitrag)
jeweils zzgl. 20 % USt, einschließlich Unterlagen,
ONR 24803, Getränke und Mittagstafel

Anmeldung
per Post, per Fax +43 1 213 00-350, per E-Mail (Trainingsplus-plus.at) oder online unter www.as-plus.at/trainings
Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Einlangens berücksichtigt. Bei einer Absage werden Sie schriftlich verständigt. Im Falle einer abschließenden Rechnungsadresse bitten wir Sie, dies mit der Anmeldung bekannt zu geben. Wir ersuchen Sie, den Teilnahmebeitrag nach Erhalt der Rechnung bis spätestens 5 Tage vor der Veranstaltung zu überweisen.

Rücktritt
Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur schriftliche Stornierungen anerkennen können. Bei Rücktritt innerhalb von 5 Arbeitstagen vor der Veranstaltung müssen wir 25 % des Teilnahmebeitrags verrechnen. Bei Rücktritt am Veranstaltungstag sowie bei Nicht-Erschienen wird der gesamte Teilnahmebeitrag verrechnet, jedoch werden die für den Teilnehmer vorgesehenen Unterlagen nach Zahlungseingang zugesandt. Wir akzeptieren gerne - ohne Zusatzkosten - einen Ersatzteilnehmer. Um die weiteren organisatorischen Maßnahmen setzen zu können, ersuchen wir um trübsinnigste Information.

Hinweis
Durch die Änderung der Rechtsform in eine GmbH kommt der gesetzliche Mehrwert-Steuerzuschuss von 20 % zur Anwendung.

Austrian Standards plus Trainings

Aktuell + Partner
Erhaltung und Überwachung von Schutzbauwerken der Wildbachverbauung
Die neue ONR 24803

Mittwoch, 4. Juni 2008
11:00 - 13:00 Uhr
HBLA für Forstwirtschaft
Dr.-Theodor-Körner-Straße 44
8600 Bruck/Mur

Logo of INTERPRAEVENT and ONR 24803.

Das Logo der INTERPRAEVENT wurde auf dem Einladungsfolder platziert.

The logo of INTERPRAEVENT was placed on the announcement.

Avalanche Winter 1999, Experience and Consequences in the Alps

Similar to the above mentioned announcement of a workshop INTERPRAEVENT supported the organizers of the workshop "Avalanche Winter 1999" by sending out an e-mail newsletter and an announcement by mail.

Travel to Argentina

The president of INTERPRAEVENT, Kurt Rohner, was invited by the Austrian Federal Ministry (BMLFUW) to participate in an experts exchange concerning natural hazards prevention together with the Ministerio de Agricultura in Argentina. Besides Maria Patek (BMLFUW), Prof. Johannes Hübl (IAN, BOKU) and Dr. Florian Miklau (BMLFUW) participated in this travel.

40 years INTERPRAEVENT

The ceremony of the 40th anniversary

Jubiläums der INTERPRAEVENT wurde ursprünglich für den 17.10.2008 geplant. Nachdem dieser Termin kurzfristig abgesagt werden musste, wurde der 27.03.2009 als Ersatztermin vorgesehen. Die Vorbereitungsarbeiten umfassten primär die Dreh- und Schnittarbeiten für den IP-Film, welcher bei der Feier zum ersten Mal vorgeführt wird. Um dem Präventionsgedanken der INTERPRAEVENT gerecht zu werden, wurde unmittelbar vor den Feierlichkeiten eine Pressekonferenz anberaumt, bei welcher vor allem die zukünftigen Aufgaben der Forschungsgesellschaft beleuchtet werden sollen.

Sitzungen

Während des abgelaufenen Geschäftsjahres fanden in den verschiedenen Gremien folgende Sitzungen statt:

- ❑ Die 31 Generalversammlung am 11.04.2008
- ❑ Zwei Vorstandssitzungen am 11.04.2008 und am 17.10.2008
- ❑ Zwei Sitzungen des Präsidiums am 10.04.2008 und am 16.10.2008
- ❑ Vier Sitzungen des wissenschaftlich-technischen Beirates am 18.01.2008, am 29.02.2008, am 30.05.2008 und am 18.10.2008

sary of INTERPRAEVENT was formerly planned on October 17th, 2008. After a short-term cancellation as alternative date March 27th, 2009 was planned. The preparation work mainly consisted in the production of the IP-film, which will be presented for the first time at the ceremony. To support the preventive initiative of INTERPRAEVENT a press conference with experts of INTERPRAEVENT is planned at the same date, where mainly the future tasks of the research society will be focused.

Meetings

These are the meetings, which took place in the different bodies during the past financial year:

- ❑ *31st Regular Annual General Assembly - on April 11th, 2008*
- ❑ *Two Board Meetings - on April 11th, 2008 and on October 17th, 2008*
- ❑ *Two meetings of the Chair on April 10th, 2008 and on October 16th, 2008*
- ❑ *Four meetings of the Science & Technology Advisory Board - on January 18th, 2008, on February 29th, 2008, on May 30th, 2008 and on October 18th, 2008*